



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 10 août 2016**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 22 août 2016

10.003 Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 25 août 2016

12 – Orientation

12.001 Accord de principe / Mandat spécial

CG Service des infrastructures_voie et transports , Direction des transports - 1154368008

Donner un accord de principe sur le développement du sentier cyclable et pédestre Oka - Mont-Saint-Hilaire sur le territoire de l'Île de Montréal relatif au Plan directeur du réseau vélo métropolitain volet 1 et à la réglementation d'urbanisme ainsi qu'aux lois et règlements en vigueur

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

12.002 Accord de principe / Mandat spécial

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1165058001

AJOUT - Autoriser le dépôt des projets de mise aux normes de 13 aréna au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) dans le cadre de son « Programme de soutien pour le remplacement ou la modification des systèmes de réfrigération fonctionnant aux gaz R-12 ou R-22 - aréna et centres de curling » - Donner un appui au projet de l'Université de Montréal en vue de son inscription au programme du MEES mentionné précédemment

20 – Affaires contractuelles

20.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1167341001

Accorder un contrat au Centre de services partagés du Québec (CSPQ), pour des services de numérisation des microformes des rôles d'évaluation conservés à la section des archives du Service du greffe, pour une période de 2 ans - Somme maximale de 249 000 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver le projet de convention à cette fin

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1166682002

Accorder trois contrats aux firmes Teltech Télécommunication Inc. et Telecon Inc., pour des travaux de déploiement de fibres optiques inter-bâtiments et aux bornes Wi-Fi - Dépenses totales de 631 944,34 \$, 813 558,22 \$ et 603 707,39 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-64002 - (huit soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1167315002

Autoriser la prolongation des ententes-cadres collectives pour une période de 12 mois et un montant additionnel de 659 520,32 \$ pour la fourniture du service de la valorisation du traitement ou l'élimination de sols contaminés non caractérisés provenant des arrondissements et des unités d'affaires dans le cadre des contrats à Solution Eau, Air, Sol une division d'Englobe corp. et Sanexen Services Environnementaux inc. (CG13 0331), majorant ainsi le montant total de 11 184 060,90 \$ à 11 843 581,22 \$

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement - 1166224001

Autoriser l'option de prolongation de 12 mois pour l'année 2016-2017 prévue au contrat de collecte sélective des matières recyclables de l'arrondissement de Lachine au montant de 583 100,54 \$ dans le cadre du contrat à Entreprise sanitaire F.A. ltée (CA13 19 0279), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 843 747,48 \$ à 2 426 848,02 \$

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1166133002

Conclure avec Entreprises Forlini-Division Équipement De Sécurité Universel inc. 436 214,29 \$, taxes incluses, Hazmasters inc. 45 185,18 \$, taxes incluses, Linde Canada ltée 70 307,82 \$, taxes incluses et McCordick Glove & Safety 73 523,04 \$, taxes incluses, des ententes-cadres collectives pour une période de 36 mois, avec une option de prolongation jusqu'à 24 mois supplémentaires, pour la fourniture et la livraison d'équipements de protection individuels - Appel d'offres public 16-14653 (12 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements - 1164631007

Autoriser une dépense additionnelle de 4 795 906,47 \$, taxes incluses, pour la prolongation des contrats de déneigement de l'arrondissement Saint-Léonard accordés aux entreprises : Déneigement Fontaine Gadbois inc. (2013-03), Groupe TMD inc. (2013-04 ET 2013-06), R. Racicot ltée (2013-05) et Les Excavations Payette ltée (2013-07 et 2013-08) (AO 13-12914) majorant ainsi le montant total des contrats de 13 443 010,57\$ à 18 238 917,04 \$, taxes incluses

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1167246001

Accorder un contrat, conformément à la loi, à Gray Matter Systems pour la fourniture de services d'entretien annuel et de mise à jour des suites logicielles de GE/IP - Somme maximale de 385 356,91 \$ USD (623 834,26 \$ CAD taxes et réserve incluses) - Contrat de gré à gré (fournisseur unique) - Approuver le projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements - 1164631009

Autoriser une dépense additionnelle de 2 458 086,39 \$, taxes incluses, pour la prolongation d'un contrat de déneigement de l'arrondissement d'Outremont accordé à l'entreprise Environnement Routier NRJ inc. (CA12 16 0218) majorant ainsi le montant total du contrat de 8 565 619 \$ à 11 023 705,39 \$, taxes incluses

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1161541003

Exercer l'option de prolongation de 2 ans et un montant additionnel de 44 144,89 \$ pour la fourniture d'absorbants granulaires à base d'argile en sacs dans le cadre du contrat à Lalema inc. (CE12 0240), majorant ainsi le montant total de 66 217,34 \$ à 110 362,23 \$

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.011 Contrat de construction

CM Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1166356002

Accorder un contrat à Pavages d'Amour inc. pour les travaux de reconstruction d'égout combiné et de conduites d'eau secondaires, de chaussée, de trottoirs, de bordure et saillie, là où requis, du boulevard Gouin, entre les rues Verville et Meunier, de la rue Tolhurst, entre sa limite nord et le boulevard Gouin, et de la rue Verville, entre la rue McDuff et le boulevard Gouin, ainsi que de réfection de piste cyclable du côté nord du boulevard Gouin, entre les rues Verville et Meunier, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 3 394 331,54 \$ (contrat pour 3 176 331,54 \$ et incidences pour 218 000,00 \$) - Appel d'offres public 10 200 (11 soumissionnaires)

20.012 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231039

Autoriser une dépense additionnelle de 126 258,75 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux de réhabilitation de conduite d'eau sur la rue de Rouen ainsi que les travaux de voirie sur la rue Préfontaine, dans le cadre du contrat 314801 accordé à 9045-6823 Québec inc.(Groupe Damiano) (CM16 0242), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 824 302,58 \$ à 1 950 561,33 \$, taxes incluses

20.013 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334016

Accorder un contrat à Socomec Industriel inc. pour des travaux mécaniques et civils à la station de pompage de la cellule 2 au lieu d'enfouissement technique de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Somme maximale de 565 626,54 \$, taxes incluses - appel d'offres 794-AE-16 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.014 Contrat de construction

CM Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1163152008

Accorder un contrat à Les Pavages D'Amour inc. pour la réalisation des travaux de reconstruction des infrastructures souterraines et de surface sur les rues Gohier et Édouard-Laurin et Ouimet et Saint-Germain - Somme maximale de 6 704 721,62 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-015 (7 soumissionnaires)

20.015 Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1165249001

Autoriser une dépense additionnelle de 329 635,06 \$ taxes incluses, pour les travaux restants du contrat, principalement situés sur la propriété de l'Université de Montréal entre les façades des pavillons universitaires et la limite du cimetière NDDN, dans le cadre du contrat accordé aux Entreprises de construction Ventec inc. (CG14 0258), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 637 908,57 \$ à 3 967 543,63 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.016 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231036

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc., pour la construction d'une chaussée flexible, l'installation de barrières coulissantes motorisées et la réparation de clôture dans le site du dépôt à neige de la rue Sartelon, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 1 415 045,33 \$ (contrat: 1 382 045,33 \$ + incidences: 33 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 322801 (11 soumissionnaires)

20.017 Contrat de construction

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231035

Accorder un contrat à Demix Construction, une division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de voirie dans la rue Notre-Dame, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 225 943,27 \$ (contrat: 199 943,27 \$ + incidences: 26 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 324012 (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.018 Contrat de construction

CG Service des infrastructures_voie et transports , Direction des infrastructures - 1167231032

Accorder un contrat aux Entreprises de construction Ventec inc., pour la reconstruction de chaussée, là où requis, aux arrêts d'autobus dans différentes rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 674 270,74 \$ (contrat: 617 770,74 \$ + incidences: 56 500,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 287402 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.019 Contrat de construction

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1160504006

Accorder un contrat à Aménagement Côté Jardin inc. pour le réaménagement du secteur du chalet au parc du Mont-Royal - Dépense totale de 1 315 457,40 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16 6868 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.020 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.021 Contrat de construction

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1166316017

Autoriser une dépense additionnelle de 114 975 \$ en provenance du poste des dépenses incidentes pour réaliser des travaux imprévus de la phase II du projet d'aménagements fauniques du Faubourg Pointe-aux-Prairies, dans le cadre contrat accordé à Les Entreprises Daniel Robert inc. (CG10 0185), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 788 116,09 \$ à 1 903 091,09 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.022 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction gestion des projets de développement et de maintien des actifs immobiliers - 1165895001

Accorder un contrat à Axe Construction inc. pour les travaux d'ajout d'un escalier d'issue extérieur au 2e étage du secteur B au Centre Opérationnel Nord situé au 827, rue Crémazie Est dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 536 816,95 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5845 (8 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.023 Contrat de construction

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1167334003

Accorder un contrat à Techniparc inc. pour la réalisation des travaux de réfection des terrains de balle situés dans les parcs Clémentine-de-la-Rousselière, Liébert et Loyola - Dépense totale de 1 519 630,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-6895 (3 soumissionnaires)

20.024 Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1164139005

Accorder un contrat à Les Paysagistes Damiano inc. pour la réalisation des travaux de reconstruction de l'aqueduc, des trottoirs, de la chaussée et d'éclairage de la rue Sainte-Elisabeth entre l'avenue Viger et le boulevard René-Lévesque dans le cadre des travaux municipaux requis en vue de l'arrivée du nouveau CHUM - Arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 1 487 962,16 \$ (contrat: 1 338 653,24 \$ + incidences: 149 308,92 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 331401 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.025 Contrat de construction

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1167334004

Accorder un contrat à LV Construction pour la réalisation des travaux de réfection des terrains de balle situés dans les parcs Kent, Cavelier-de-LaSalle, Leroux et Riverside - Dépense totale de 619 049,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (16-6896) (3 soumissionnaires)

20.026 Contrat de construction

CM Service des infrastructures, voirie et transports, Direction des transports - 1167000006

Accorder un contrat à Cusson-Morin Construction inc. pour la construction d'un écran antibruit dans l'emprise de l'autoroute des Laurentides, secteur de la Place L'Acadie - Dépense totale de 3 544 207,05 \$, taxes incluses (travaux et contingences: 3 419 518,53 \$ + incidences 124 688,52 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 299001 (4 soumissionnaires)

20.027 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1166627003

Accorder un contrat de construction à Procova inc., pour le projet d'étanchéisation des fondations et autres travaux au Centre culturel Calixa-Lavallée, situé au 3819 rue Calixa-Lavallée - Dépense totale de 657 829,46 \$ - Appel d'offres public 5851 (5 soumissionnaires)

20.028 Contrat de construction

CG Service des infrastructures, voirie et transports - 1163493001

Accorder un contrat au Groupe T.N.T. inc., pour des travaux de réfection des infrastructures et aménagement de surface des rues Olier, du Séminaire et Young - Griffintown Lot-1, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 5 510 677,25 \$ (contrat: 5 125 677,24 \$ et incidences : 385 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 331701 (9 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.029 Contrat de construction

CG Service des infrastructures, voirie et transports, Direction des infrastructures - 1167231037

Accorder un contrat à Ali Excavation inc., pour des travaux de construction d'une piste cyclable, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation sur l'avenue Cardinal, entre le boulevard des Sources et le boulevard Albert-de-Niverville dans la Cité de Dorval - Dépense totale de 3 503 533 \$ (contrat: 3 269 150,00 \$ + incidences: 234 383,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 258301 (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.030 Contrat de services professionnels

CM Service de l'environnement - 1165886002

Autoriser une dépense additionnelle de 1 063 492,13 \$, taxes incluses, pour les travaux d'ingénierie relatifs à la mise en place d'un écran d'étanchéité, d'un réseau de captage et d'un procédé de traitement des eaux souterraines et des hydrocarbures flottants au Parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles, dans le cadre du contrat de services professionnels accordé à la firme SNC-Lavalin inc. (CM15 0324), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 932 892,96 \$ à 3 996 385,09 \$, taxes incluses

20.031 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Gestion du territoire
- 1163613002

Accorder 2 contrats de services professionnels à STI-Maintenance inc. pour la paramétrisation et l'implantation de modules Maximo au Service de l'eau pour la production d'eau potable et l'épuration des eaux usées, pour une durée de 36 mois - Somme maximale de 275 940,00 \$ et 569 126,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15138 (1 soumissionnaire) - Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.032 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165884001

Accorder 2 contrats de services professionnels en gestion de projets à Macogep inc., pour le Programme de construction des cours de services (8 050 606,99 \$, taxes et contingences incluses) et pour le Programme de construction des bibliothèques (4 388 595,75 \$ taxes et contingences incluses) - Dépense totale de 13 061 162,88 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-14338 (3 soumissionnaires) - Approuver les projets de convention à cette fin

20.033 Contrat de services professionnels

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1162988001

Accorder un contrat de services professionnels à Léger Marketing pour effectuer des sondages sur la satisfaction des citoyens et des gens d'affaires - Somme maximale de 215 923,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15281 (7 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.034 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.035 Contrat de services professionnels

CE Service des infrastructures_voirie et transports - 1160490001

Accorder un contrat à Beaudoin-Hurens inc. pour la fourniture de services professionnels relatifs à la production d'un avant-projet préliminaire pour deux secteurs spécifiques de la rue Sherbrooke Est et la mise à jour du concept d'aménagement global, entre la 40e rue et la rue Notre-Dame - Somme maximale de 176 778,66 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15351 (4 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

20.036 Contrat de services professionnels

CM Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1166688015

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Tremblay et Tremblay S.E.N.C / Trame-Verte pour la surveillance d'arrosage, d'entretien et de suivi de la garantie des arbres - Somme maximale de 579 219,36 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15254 (1 soumissionnaire) - Approuver un projet de convention à cet effet

20.037 Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques, Division de la gestion des projets et du développement - 1166850006

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec 2 options de prolongations facultatives de 12 mois supplémentaires chacune, avec Geninov inc. (395 054,10 \$, taxes incluses) et Transit arpenteur-géomètre inc. (219 544,76\$, taxes incluses), pour des services de surveillance de travaux- Appel d'offres public 1621 (5 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cet effet

20.038 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.039 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.040 Entente

CG Service de l'eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334014

Approuver l'entente à intervenir entre la Ville de Montréal et la Société du parc Jean-Drapeau visant la reconstruction et le partage des coûts de la station de vidange de l'île Notre-Dame

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.041 Entente

CE Service des communications - 1163292003

Accorder à la Société des célébrations du 375e le droit d'autoriser des tiers à reproduire, adapter, représenter en public, diffuser par tous moyens de communication et distribuer le Logo, pour les Célébrations aux fins de la création, de la production, de la distribution et de la vente de produits dérivés lors des Célébrations

20.042 Entente

CG Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1164956013

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal donne à la Ville de Westmount différents objets signalétiques qui seront installés dans les limites territoriales de cette dernière, dans le cadre du Projet Escales découvertes

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.043 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.044 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.045 Immeuble - Expropriation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164435009

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'une servitude de passage sur une partie d'un terrain, situé au nord de l'intersection de la rue Thimens et du boulevard Pitfield, constitué d'une partie des lots 3 908 525 et 3 908 526 du cadastre du Québec, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro

20.046 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164069009

Approuver le projet de prolongation du contrat de prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme Culture Montréal, pour une durée de 3 ans, à compter du 1er décembre 2016, les locaux 314, 315 et 317 situés au 3e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, pour des fins socioculturelles - Subvention de 106 651 \$ pour la durée du bail

20.047 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164565005

Approuver l'entente d'occupation par laquelle la Ville de Montréal loue du locateur Ville de Dollard-des-Ormeaux, un espace situé au 4139, boulevard des Sources, utilisé pour le poste de quartier 4 pour le Service de police de la Ville de Montréal - Dépense totale est de 1 271 970 \$

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.048 Subvention - Contribution financière

CE Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1165008003

Accorder une contribution financière non récurrente de 25 000 \$ à la Société pour l'organisation du Forum mondial sur l'économie sociale 2016 relatif à la mise en place du Centre international de transfert des connaissances en économie sociale - Approuver un projet de convention à cet effet - Approuver un virement budgétaire en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.049 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1164639001

Accorder un soutien financier de 16 500 \$ à l'Orchestre Métropolitain pour la présentation de deux concerts dans le cadre des concerts Campbell 2016 et un soutien financier de 40 000 \$ à l'Orchestre Symphonique de Montréal pour la présentation d'un concert au Parc Olympique - Approuver les projets de convention à cet effet

20.050 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1165917004

Accorder un soutien financier non récurrent de 30 000 \$ à Collectif vers un FSM au Québec pour la réalisation de l'événement Forum social mondial 2016 qui se tiendra à Montréal du 9 au 14 août 2016 - Autoriser un virement budgétaire de 30 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la diversité sociale et des sports - Approuver un projet de convention à cet effet

20.051 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.052 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1166340004

Accorder un soutien financier de 250 000 \$ à l'organisme Cyclo-Club Lachine pour la tenue des Mardis cyclistes de Lachine pour les années 2016, 2017 et 2018 - Approuver le projet de convention de contribution à cette fin - Autoriser pour l'année 2016, un virement budgétaire de 95 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la diversité sociale et des sports - Ajuster la base budgétaire de 95 000 \$ en 2017 et celle de 2018 de 60 000 \$

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.053 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la culture - 1151103003

Approuver le projet de convention entre la Ville et le Festival International de Jazz de Montréal visant à accorder un soutien financier spécial, non récurrent, d'une somme maximale de 2,8 M\$ \$ pour la réalisation de travaux urgents de consolidation des façades de la Maison du Festival Rio Tinto Alcan (305-307, rue Sainte-Catherine Ouest), dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2016-2017

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.054 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'eau - 1162839003

Accorder un soutien financier de 10 000 \$, à l'organisme Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU) dans le cadre du Congrès INFRA 2016, qui se tiendra du 21 au 23 novembre 2016 à Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

20.055 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du greffe - 1161155004

Accorder une contribution financière non récurrente de 5 000 \$ à l'organisme à but non lucratif Jeune Conseil de Montréal dans le cadre d'une demande de financement et de commandites pour sa 30e édition - Approuver un projet de convention à cet effet

20.056 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique - 1161084001

Accorder un soutien financier de 50 000 \$ à «Montréal, Capitale de l'Aviation civile» pour l'organisation de la Semaine internationale de l'aviation civile de Montréal 2016, dans le cadre de l'Entente de 175 M\$ avec le gouvernement du Québec - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est la promotion du territoire de toute municipalité liée, y compris à des fins touristiques, lorsqu'elle est effectuée hors de ce territoire

20.057 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1161643004

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 136 500 \$ à AlterGo sur trois ans, soit 45 500 \$, par année, et ce, pour les années 2016, 2017 et 2018 pour la réalisation du « Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM) » - Accorder de gré à gré un contrat de services professionnels à AlterGo pour une somme maximale de 13 500 \$, taxes incluses, soit 4 500 \$, taxes incluses, par année, pour 2016, 2017 et 2018 pour la gestion de ce projet - Approuver les projets de convention à cet effet

20.058 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1161643002

Accorder un soutien financier totalisant 65 000 \$, pour l'année 2016, soit 50 000 \$ à AlterGo en complément du soutien financier déjà accordé pour le projet « Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM) » et 15 000 \$ à Espace Multisoleil pour le projet « Objectif intégration loisirs », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, dans le cadre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2016 - 2017) - Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.059 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1161643003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 645 000 \$ à AlterGo sur 4 ans, soit 90 000 \$ en 2016, 135 000 \$ en 2017, 185 000 \$ en 2018 et 235 000 \$ en 2019 pour la réalisation du projet de Politique de reconnaissance et du Programme de soutien aux organismes PANAM - Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à AlterGo pour la gestion de ce projet, pour une somme maximale de 55 000 \$, taxes incluses, soit un montant maximal de 10 000 \$, taxes incluses, pour 2016 et 15 000 \$, taxes incluses, par année, pour 2017, 2018 et 2019 - Approuver les projets de convention à cet effet

20.060 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Investissement et développement - 1163931002

Accorder un soutien financier non récurrent de 15 000 \$ à Festival mode et design Montréal (FMDM) pour la promotion de conférences mode de calibre international lors de la 16e édition du Festival mode et design, dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

20.061 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1165970003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 43 500 \$ à 3 organismes pour la réalisation de projets liés à l'accueil et l'intégration des réfugiés syriens à Montréal - Autoriser à cet effet un ajustement à la base budgétaire du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) à hauteur de 5 400 \$ pour l'année 2017 - Approuver les projets de convention à cet effet

20.062 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30 – Administration et finances

30.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1160615002

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Ville-Marie, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, relativement à la conception, la coordination et la réalisation des travaux de réaménagement et de la reconstruction de la chaussée et des trottoirs dans différentes rues dans le secteur du centre ville

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1160615003

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, relativement à la conception, la coordination et la réalisation des travaux de réaménagement de l'intersection du chemin de la Côte-des-Neiges et de l'avenue Decelles

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1163827001

Offrir, en vertu du premier alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., c. C-11.4), à l'arrondissement du Sud-Ouest, que le Service des infrastructures, de la voirie et des transports prenne en charge la préparation des plans et devis, la surveillance et la réalisation du projet d'aménagement du pôle Gadbois

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Saint-Laurent, Direction des travaux publics - 1164378030

Autoriser la signature de la convention, entre la Ville de Montréal, arrondissement de Saint-Laurent, et la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN) pour l'installation d'un nouveau système d'avertissement au passage à niveau piétonnier situé au prolongement de la rue Devonshire, point milliaire 143.55 de la subdivision Saint-Laurent

30.007 Budget - Virement / Annulation de crédits

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1165056001

Autoriser une appropriation de 3 113 000 \$ de la réserve de voirie locale et de 1 806 000 \$ de la réserve de voirie d'agglomération afin de financer des études et autres pour des travaux de voirie au budget de fonctionnement du Service des infrastructures, de la voirie et des transports

Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

30.008 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165110002

Autoriser un virement budgétaire de 800 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la gestion et de la planification immobilière pour procéder aux travaux requis dans les bureaux et les garages de la cour de services Saint-Michel (0286 et 0626) de l'arrondissement Villeray-St-Michel-Parc-Extension afin d'offrir un environnement de travail sécuritaire aux employés - Autoriser un ajustement de la base budgétaire 2017

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1164815003

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2016) (15-091), aux fins d'y ajouter les tarifs pour le Complexe sportif Marie-Victorin

40.002 Règlement - Avis de motion

CM Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1163643001

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement sur le Conseil du patrimoine de Montréal (02-136) afin notamment de préciser les cas pour lesquels un projet de démolition visant un immeuble patrimonial cité ou situé dans un site patrimonial cité doit faire l'objet d'un avis du Conseil du patrimoine de Montréal

40.003 Règlement - Avis de motion

CM Service de l'eau - 1164136001

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement sur la canalisation de l'eau potable, des eaux usées et des eaux pluviales de la Ville de Montréal (C-1.1)

40.004 Règlement - Avis de motion

CM Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1163643002

Adopter un projet de règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002) afin d'ajouter l'obligation pour un arrondissement de présenter une demande de permis ou de certificat concernant un immeuble assujéti à la Loi sur le Patrimoine Culturel (LPC) au Conseil du Patrimoine Montréal (CPM) lors d'une de ses assemblées, lorsque le CPM le demande

40.005 Règlement - Emprunt

CG Service de la culture, Direction des bibliothèques - 1161213004

Approuver un projet de règlement autorisant un emprunt de 17 M\$ pour la restauration, la transformation et la mise aux normes de la bibliothèque Saint-Sulpice par Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Mise en oeuvre de l'entente-cadre entre la Ville de Montréal, le ministère de la Culture et des Communications et la Bibliothèque nationale du Québec

40.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.007 Règlement - Emprunt

CG Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1166316018

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 17 M\$ afin de financer les travaux de réaménagement de parcs-nature relevant du conseil d'agglomération

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

40.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.009 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1166213004

Approuver le projet de règlement R-166 autorisant un emprunt de 53 962 913 \$ pour financer le programme d'entretien majeur des infrastructures (PEMI) phase 1

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.010 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1166968002

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal des règlements 1046, 875-109, 876-21 et 877-9, modifiant respectivement le Plan d'urbanisme, les Règlements concernant le zonage, le lotissement, la construction, et ainsi que le règlement no 1047 remplaçant le règlement no 940 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale de la Ville de Baie-D'Urfé

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

40.011 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1161013001

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 1000 sur le Plan d'urbanisme, du Règlement de zonage 1001, du Règlement de lotissement 1002, du Règlement de construction 1003, du règlement 1004 sur les permis et certificats, du règlement 1005 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) et du règlement 1006 sur les projets de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) de la Ville de Hampstead

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1162937002

Prendre connaissance du Bilan 2010-2015 du Plan directeur de gestion des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

60.002 Dépôt

CM Conseil Interculturel - 1162714001

Prendre connaissance du rapport d'activité du Conseil interculturel de Montréal pour l'année 2015

60.003 Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1161079005

Prendre connaissance du rapport de la consultation publique tenue par l'OCPM sur le projet immobilier du domaine des Franciscains

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance